



PRO BISTA Partisipashon

Fundashon Pro Bista Kòrsou

PARTISIPASHON INFORMATIVO

Lunanan òktober/novèmber 2020

Lema pa aña 2020 ta:

**'Walk your talk, talk
your walk'!**



BIBA DEN BÈRDAT I AMOR

**Luna di
òktober/novèmber!**

Nos ta den e último lunanan di aña 2020. Fundashon Pro Bista ta kontentu ku apesar di tur difikultat, e fundashon a sigui traha na bienestar di su klientanan ku ánimo i perseveransia. Mester a adaptá na e "nòrmal nobo", pero Fundashon Pro Bista a sigui brinda su klientenan e guia profeshonal.

Mensahe di siman:

Aunke kon difisil e situashon ta mustra, no pèrdè speransa. Laga tur kos den man di Dios.

Kontenido

~ Tin un sekshon nobo di informashon ku ta brinda informashon importante di e "Nòrmal nobo" di Fundashon Pro Bista.

~ **Departamentu Sosial Rekreativo** tin informashon resiente!

~ **Departamentu di Mucha i Hóben** tin informashon resiente i importante.

~ **Departamentu di Labor** tin informashon pa un i tur.

~ Departamentu di Trahadó Sosial tin informashon tokante e seshon di "**Grupo di Diálogo i Sosten**".

~ **Komishon di Boluntario i Departamentu di Transporte** tin algun informashon ku ta bon pa keda kòrda.

Informashon

~~ Pa informashon di e aktividatnan di e diferente departamentunan, tuma kontakto ku e koordinadónan di kada departamentu.

~~ Fundashon Pro Bista ta aseptá kliente i bishitante aktualmente, pero mester tene kuenta ku e protokòl di higiena.

~~ Trahadónan ku ta bai trabou tambe ta mantené nan mes na e reglanan di higiena pa prevení e vírùs Corona. Trahadónan ku ta malu mester keda kas.

~~ Pa mas informashon tuma kontakto ku nos i keda informá dor di sigui nos riba nos medianan sosial.

Adrès: Corriweg #16

Telefòn: 737-9222

E-mail: info@probista.com

"Informashon Importante"

~ "Nòrmal nobo" ~

Manera ya ta konosí e pandemia di COVID-19 a paralisá mundu kompletu i Fundashon Pro Bista tambe a adaptá su mes na e "Nòrmal nobo". Pa motibu ku e situashon aki no ta den nos man, ta difísil pa tin informashonnan konkreto pa ku e fundashon. Pues, tene kuenta ku un dia pa otro kos por kambia.

COVID-19 ta keda dosaroyá i pa e motibu ei Fundashon Pro Bista ta hasi tur esfuerso pa mantené e klientenan na altura di tur informashon i kambionan ku ta surgi pa medio di e medianan sosial, yamada telefòniko i tambe personal.

~ Guia di kliente ~

Ta importante pa tur trahadó-, boluntario-, klientenan i tambe famianan di e klientenan keda pendiente di informashonnan resiente di e fundashon. Komo siguidó di Fundashon Pro Bista, no duda pa tuma kontakto pa informá bo mes riba e informashonnan ku tin posibilidat di kambia na último momentu. Kòrda ku kos por kambia di un momentu pa otro. Nos ta den periodo di turbulensia, pero apesar di esaki, Fundashon Pro Bista ta keda guia su klientenan riba un nivel profeshonal pa medio di teknologia, media sosial i tambe personalmente. Pues sintí bo liber pa bèl i tuma informashon.

~ Departamentu Sosial Rekreativo ~

E departamentu aki ke informá ku ta bai adaptá e aktividatnan pa asina e klientenan por partisipá. Nos sa ku tin ku mantené na reglanan di higiena. Pues e departamentu aki tambe ta kumpli ku e reglanan. Pa ku tur aktividat e departamentu ta tuma kontakto ku e klientenan. Keda pendiente pa mas informashon!

Si tin pregunta pa ku e departamentu aki, tuma kontakto ku Sherlyn Manuela na e number di telefòn [737-9222](tel:737-9222).

~ Partisipashon ~

Fundashon Pro Bista ke informá ku e korant semanal "**Partisipashon**" ta bai sali pa luna. Pues, kada luna lo saka e korant ku informashonnan importante di e fundashon, aktividatnan, kliente, i hopi mas.

Si tin kualke informashon importante durante e luna ku ta di gran importansia pa informá promé ku e korant sali, nos ta informá esaki pa medio di nos medianan sosial durante henter luna i tambe via di e-mail i whatsapp.

~ Online Banking ~

Fundashon Pro Bista ke rekòrda tur hende, ku ta posibel pa sigui hasi donashon i kana ku e fundashon henter aña den e Bèrdat i amor.

E numbernan di kuenta pa hasi donashon (online) ta [014708902 \(MCB\)](tel:014708902) i [016712301 \(BDC\)](tel:016712301).

~ Experience in the dark ~

Siguiendo e protokòl i desaroyo di COVID-19 Fundashon Pro Bista ke informá ku pa por kontinuá ku e aktividat, a adaptá esaki pa un máksimo di 10 persona pa aktividat.

E aktividat akí ta tuma lugá na **Fundashon Pro Bista**, Corrieweg #16 den sala Corrie van Putten. Kosto pa ku e aktividat aki ta **100 florin** pa persona. Orario ta **7or pa 10or di anochi**. Ta bai tin bar habrí i kuminda/'snacks' di shèfnan rekonosí na Kòrsou.

Tene kontakto ku nos si bo tin un grupo di 10 persona. Tuma kontakto ku nos, deliberá un fecha pa asina abo i bo grupo por partisipá na e aktividat aki.

Pa registrá pa partisipá na e tremendo aktividat akí, manda bo nòmber i kantidat di persona ku ke partisipá na e number di telefòn [+599 9 670-6746](tel:+59996706746)

No laga e oportunitat aki pasa, sin ku bo ekperensia e komementu den sukú.

Fundashon Pro Bista ta wardá bo!!

Informashon!

Ta importante pa bo ta na altura di tur infomashon i aktividatnan di Fundashon Pro Bista, pues sigui e medianan sosial. Prinsipalmente e página di Facebook www.probista.com.

Pa haña mas informashon tokante e fundashon i aktividatnan di e fundashon, tuma kontakto ku Fundashon Pro Bista via e 'email' info@probista.com i tambe via telefòn na [737-9222](tel:737-9222).



Sekshon di Prevenenshon

Protokòl pa kliente

1. Ta hasi petishon pa tur kliente trese 2 tapa boka (mondkapje).
2. Aktivitatnan ta tuma lugá entre 8:30 pa 11:30 di mainta.
3. Klientenan mes ta trese su beker i desayuno for di kas.
4. Kliente no por kana rònt (saludá den kantor)
5. Si bo mester hasi un yamada di telefòn: pidi un boluntario òf trahadó pa e guia bo den esaki: For di bali ta yama i bo ta bai den e "booth" pa atendé e yamada.
6. Kliente ta responsabel pa su mes transporte.
7. Aparato di kòfi ta 25 sen pa e temporada aki. Tuma nota ku den futuro ta bolbe bin kambio riba esaki.
8. E mesa i stulnan den sala ta pone di tal manera ku por mantene distansia sosial.
9. Na kada mesa tin un baki di sushi.
10. Na kada mesa tin un "placemat".
11. Dilanti na entrada di porta tin mesanan na kada banda ku desinfektante a base di alcohol.
12. Den sala tin mesa ku desinfektante a base di alcohol.
13. Na porta di baño tin desinfektante a base di alcohol.

~~ Higiene General ~~

- Na entrada dilanti i patras tin labamano parti pafó pa laba man promé ku drenta Fundashon Pro Bista.
 - ~Laba man ku awa i habon pa 20 sekònde i usa produkto pa laba man a base di alcohol.
 - Tapa boka i nanishi ku un papel "tissue" ora abo ta tosa òf nister. Tosa òf nister den bo manga di kamisa/blusa, pero no den bo man.
 - Tira papel ku bo a usa den baki di shushi
Laba bo man despues di tosa òf nister.
 - Mantené distansia di 2 meter.
-
- Na entrada dilanti tin "handsanitizer".
 - Na porta di baño den sala Corrie tin "handsanitizer" .
 - Porta di baño tin "handsanitizer".

~~ Informashon ~~

Pa kualke pregunta i/o otro informashon tokante e parti di higiena, tuma kontakto ku Fundashon Pro Bista.

Adrès: Corriweg #16

Telefòn: 737-9222

E-mail: info@probista.com

Sekshon di: 'Update'

Departamentu di Mucha i Hóben

Guia riba distansia

Den e “nòrmal nobo” spesial pa e klientenan ku ta mucha i hóben, Fundashon Pro Bista ta enfoká riba e guia abase di distansia. Kiko esaki ta enserá? Ehèmpel: E seshon di guia ta bai pa medio di ‘videocall’ òf si ta den grupo, ta hasi esaki pa medio di ‘Facebook Room’ pa varios kliente por ta den e yamada na mesun momento i asina interkambiá ku otro. Tambe Fundashon Pro Bista ta instruí dosentenan i guiadónan pa nan sa e manera korekto pa guia e klientenan di de e departamentu aki kual ta mucha i hóben ku limitashon visual pa medio di e sistema digital.

Miss Teen

Djadumingu 23 di ougùstùs tabatin e promé sertamen di Miss Press kaminda e kandidatanan a presentá nan mes na media i nan a uni ku e 7 klientenan ku ta forma parti di e proyekto aki kual ta: Mildred Kraal, Giannethaly Fecunda, Carl Lluveres, Eurudline Chirino, Nishanthely Miguel, Ramsley Dorothea i Rodney Rodriguez. Dia 15 di sèptèmber e "maatjes" tabatin un enkuentro pa nan kuminsá e proyekto ku ta dura dos luna largu. E proyekto ta enserá; informá i konsientisá pueblo di Kòrsou i na mesun momento traha un proyekto rondó di e kliente mes. Kada un tin tin ku bai froma un proyekto uniko. Esaki ta konta 50% di nan puntuashon. Den sèptèmber tabatin ‘photoshoot’ ku tur ‘maatjes’. E anochi final ta 5 di desèmber 2020. Pues keda pendiente pa e final.

Keda pendiente pa mas infromashon!



Departamentu di Trahadó Sosial

E departamentu aki ta trese e siguiente infromashonnan:

~ Dia 29 di òktober 2020 tabata e último seshon di e "Grupo Diálogo i Sosten" pa ku aña 2020. E departamentu ta gradisí un i tur ku a partisipá i kooperá di un òf otro manera pa ku e tremendo aktividat akí.

Departamentu di Sosial rekreativo

Aktividatnan den e lunanan novèmber i desèmber. Tin ku yama/ app pa registrá na Departamentu Sosial Rekreativo ta:

- Djamars 17 di novèmber: Weganan di spèl 8:30 – 12:00
- Djaweps 19 novèmber: Kedeja 9:30 – 11:30
- Djamars 24 novèmber: Un Mainta di infromashon “Tresé dor di kliente” 8:30 – 11:45
- Djabièrnè 27 di novèmber: Bollas Criollas i moveshon 8:30 – 12:00

- Djamars 1 di desèmber: Dominó
- Djárason 2 di desèmber: Obra di Man 8:30 – 11:30
- Djaweps 3 di desèmber: Sine Pro Bista 9:30 – 12:00 Kontribushon FL. 7,50
- Djabièrnè 4 di desèmber: Bollas Criollas i Moveshon
- Djamars 8 di desèmber: Bon Kuné 8:30 – 12:00 kontribushon 25 florin
- Djárason 9 di desèmber: Obra di man
- Djaweps 10 di desèmber: Dominó
- Djabierne 11 di desèmber: Bollas Criollas i moveshon.

~~ Informashon ~~

Pa kualke pregunta i/òf infromashon di e departamentu aki, tuma kontakto ku "Sherlyn Manuela" na Fundashon Pro Bista. Telefòn: 737-9222

Sekshon di: No lubidá

Komishon di boluntario

Manera ta konosí kaba, e pandemia di COVID-19 a paralisá Kòrsou kompletu. Komishon di Boluntario tambe mester a kanselá i posponé algun sita, aktividat i akuerdonan ku tabatin planiá.

Komishon tabatin algun fechanan tentativo di reunion di boluntarionan pa ku aña 2020. Por lo pronto **no** ta bai tin reunion, te ku próksimo aviso!

Esaki ta e fechanan di e reunionan tentativo pa ku sobrá lunanan di e aña aki. Nan tur ta mesun orario di 2:30 pa 4or di atardi:
- Djamars 17 di novèmber 2020

Tene kuenta ku por lo pronto NO TIN REUNION!

Si tin un reunion ku ta bai tuma lugá i/òf kambio den e fecha, komishon ta partisipá esaki na tempu. Si tin èkstra reunion tambe ta partisipá esaki na tempu.

Danki di antemano na tur boluntario pa boso kooperashon i kompreshon!

~~ Informashon ~~

Pa kualke pregunta i/òf informashon tuma kontakto ku **'Vyvyanne Winklaar'** na Fundashon Pro Bista. **Telefòn: 737-9222**

Departamentu di Transporte

E departamentu aki ke informá ku por lo pronto **no tin servisio di transporte** di Fundashon Pro Bista. Klientenan ku ta bin na e fundashon, ta bin ku nan propio transporte.

~~ Informashon ~~

Pa kualke pregunta i/òf informashon tuma kontakto ku "Sweehailey Bodak" (**Hailey**) na Fundashon Pro Bista. **Telefòn: 737-9222**

Departamentu di Revalidashon

~~ Aparato ousiliar ~~

E departamentu aki ke rekordá ku si un persona ke kumpra un aparato ousiliar, e por pasa òf yama libremente pa traha un sita serka Sharon òf Sammy den **kamber 4**. Si Sharon òf Sammy no tei, pidi na bali pa notifiká ku bo ta deseá un sita.

Pa kualke pregunta i/òf informashon di aparatonan ousiliar, kontaktá **Sharon Melfor òf Soraida Winklaar** den **kamber 4** i **Eléazar (Sammy) Rojas** den **kamber 16**.

~~ Informashon ~~

Kualke pregunta ku bo tin i pa traha sita, tuma kontakto ku un di e personanan ariba mensioná aki na Fundashon Pro Bista.

Adrès: Corriweg #16

Telefòn: 737-9222

E-mail: info@probista.com

Sekshon di: Media Sosial

Lektura Papiá · Uni ku nos!!!

Fundashon Pro Bista ta ofresé un servisio nobo. E asina yamá **‘Lektura Papiá’**.

Via di e sistema di **“Whatsapp”** e klientenan por haña aksesu na diferente dokumentonan di forma papiá i tambe e partisipashonnan Semanal.

Tur kliente ku ta interesá pa skucha tur informashon di lektura papiá, por pasa serka un di e miembronan di PR-Tim pa añañá boso na e grupo di **“Whatsapp”**.

Tambe tin e posibilidat ku bo por manda nos un "Whatsapp" ku e palabra **'Lektura papiá'** na e number di telefòn **+5999 670-6746** i e team ta añañá bo.

Si bo **no** agregá e number den bo telefòn, bo **no** por risibí e informashonnan.

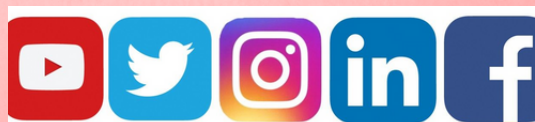


Fundashon Pro Bista ta laga komunidad kompletu keda informá ku e aktividatnan ku ta hasi pa e klientenan i tambe informashonnan importante.

P’esei e ke invitá bo pa uni ku Pro Bista dor di "like" nan **“FaceBook Page”**, sigui nan riba **“Linkedin”**, **“Instagram”**, **“Twitter”**, **“Youtube”** i tambe nan **“Website”**.

Riba e medionan di komunikashon aki bo por haña:

- Informashonnan di Fundashon Pro Bista.
- Palabra di reflekshon tur siman
- Potrèt i video di evenementonan ku a wòrdu realisá pa e klientenan.
- Aktividatnan ku ta bai tin durante aña 2020.



~ **“Linkedin”**

Sigui nos riba nos **“Linkedin”**:
fundashonprobistakorsou

~ **“Instagram”**

Sigui nos riba **“Instagram”**:
@fundashonprobista

~ **“Facebook Page”**

“Like” i **“share”** nos **“Facebook page”**:
www.probista.com

~ **“Twitter”**

Sigui nos riba **“Twitter”**:
Fundashonprobista

~ **“Youtube”**

Wak nos videonan riba nos **“Youtube Channel”**:
Fundashonprobista

~ **“Website”**

Riba nos **“website”** tin hopi informashon importante di nos fundashon.

“Website”:

www.probista.com